

**Finland-Helsinki: Medische apparatuur, farmaceutische artikelen en artikelen voor lichaamsverzorging**

OJ S 199/2016 14/10/2016

**Aankondiging van een opdracht****Leveringen****Rechtsgrond:**

Richtlijn 2014/24/EU

**Afdeling I: Aanbestedende dienst**

---

**I.1. Naam en adressen**

Officiële benaming: HUS-Logistiikka Liikelaitos

Postadres: PL 441 (Utistie 5, FI-01770 Vantaa), HUS

Plaats: Helsinki

NUTS-code: FI1 Manner-Suomi

Postcode: 00029

Land: Finland

Contactpersoon: Tiina Ojala

E-mail: [tiina.ojala@hus.fi](mailto:tiina.ojala@hus.fi)

Telefoon: +358 94711

Fax: +358 947175403

**Internetadres(sen):**Hoofdadres: <http://www.hus.fi>**I.3. Communicatie**

De aanbestedingsstukken zijn rechtstreeks, volledig, onbeperkt en gratis beschikbaar op:

<https://tarjouspalvelu.fi/huslogistiikka>

Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen op het hierboven vermelde adres

Inschrijvingen of aanvragen tot deelneming moeten worden ingediend via elektronische weg

op: <https://tarjouspalvelu.fi/huslogistiikka/?id=68730&tpk=740c8909-8691-4fa5-86fc-2890289bd99a>**I.4. Soort aanbestedende dienst**

Ander type: sairaanhoitopiirin kuntayhtymä

**I.5. Hoofdactiviteit**

Gezondheid

**Afdeling II: Voorwerp**

---

**II.1. Omvang van de aanbesteding****II.1.1. Benaming**

WC- ja hygienia-apuvälineiden hankinta.

**II.1.2. CPV-code hoofdcategorie**33000000 Medische apparatuur, farmaceutische artikelen en artikelen voor lichaamsverzorging  
- EA13 - DA33**II.1.3.**

## **Type opdracht**

Leveringen

### **II.1.4. Korte beschrijving**

Hankinnan kohteena ovat WC- ja hygieniapuvälineisiin sekä näihin liittyvät lisävarusteet tarjouspyynnön ja sen liitteiden mukaisesti.

HUSin, Eksoten ja Carean tapauksessa lääkinnällisen kuntoutuksen apuvälineiden hankinta ja laskujen maksu tapahtuu alueellisten Apuvälinekeskusten kautta. Tämän lisäksi osastot ja sairaanhoitopiirin muut toimintayksiköt voivat hyödyntää sopimusta.

Tilaja pidättää oikeuden hankkia huollon, standardimuutostyöt, varaosat ja lisävarusteet myös muualta.

### **II.1.5. Geraamde totale waarde**

### **II.1.6. Inlichtingen over percelen**

Verdeling in percelen: ja

Inschrijvingen mogen worden ingediend voor alle percelen

## **II.2. Beschrijving**

### **II.2.1. Benaming**

Hankinta-osio I: WC-apuvälineet

Perceel nr.: 1

### **II.2.2. Aanvullende CPV-code(s)**

33000000 Medische apparatuur, farmaceutische artikelen en artikelen voor lichaamsverzorging - DA33 - EA13

### **II.2.3. Plaats van uitvoering**

NUTS-code: FI1 Manner-Suomi

### **II.2.4. Beschrijving van de aanbesteding**

Hankinta-osio I: WC-apuvälineet:

Positio 1: WC-istuimen korotukset jalalliset, normaali(091212A);

Positio 2: WC-istuimen korotukset jalalliset, XL (091212B);

Positio 3: WC-istuimen korotukset jalalliset, HEAVY (091212C);

Positio 4: WC-istuimen korotukset jalalliset, normaali pehmusteilla (091212D);

Positio 5: WC-istuimen korotukset helposti irroitettavat, normaali (091215A);

Positio 6: WC-istuimen korotukset helposti irroitettavat, XL (091215B);

Positio 7: WC-istuimen korotukset, kiinteät normaali (091218A);

Positio 8: WC-istuimen korotukset, kiinteät, XL (091218A).

Tarjoajan on päästäkseen vertailuun mukaan tarjottava kaikkia positioita 1–8.

### **II.2.5. Gunningscriteria**

De prijs is niet het enige gunningscriterium en alle criteria worden enkel vermeld in de aanbestedingsdocumenten

### **II.2.6. Geraamde waarde**

Waarde zonder btw: 140 000,00 EUR

### **II.2.7. Looptijd van de opdracht, de raamovereenkomst of het dynamische aankoopstelsel**

Looptijd in maanden: 24

Deze opdracht kan worden verlengd: ja

Beschrijving van verlengingen:

Varsinainen sopimuskausi on kaksi (2) vuotta.

Sopimuskausi on 1.2.2017–31.1.2019.

Lisäksi sopimus sisältää kaksi (1 + 1) yhden vuoden mittaista mahdollista optiokautta. Niiden käyttöön ottamisesta tilaaja päättää erikseen ja ilmoittaa siitä sopimusosapuolille vähintään kaksi (2) kuukautta ennen varsinaisen sopimuskauden päättymistä.

#### **II.2.10. Inlichtingen over varianten**

Varianten worden geaccepteerd: neen

#### **II.2.11. Inlichtingen over opties**

Opties: ja

Beschrijving van opties:

Lisähankintamahdollisuudet ovat kuvattuna tarjouspyynnössä ja sen liitteissä.

#### **II.2.13. Inlichtingen over middelen van de Europese Unie**

De aanbesteding houdt verband met een project en/of een programma dat met middelen van de EU wordt gefinancierd: neen

#### **II.2.14. Nadere inlichtingen**

##### **II.2. Beschrijving**

##### **II.2.1. Benaming**

Hankinta-osio 2: Hygienia-apuvälineet; peseytymis-, suihku- ja kylpyvälineet  
Perceel nr.: 2

##### **II.2.2. Aanvullende CPV-code(s)**

33000000 Medische apparatuur, farmaceutische artikelen en artikelen voor lichaamsverzorging  
- EA13 - DA33

##### **II.2.3. Plaats van uitvoering**

NUTS-code: FI1 Manner-Suomi

##### **II.2.4. Beschrijving van de aanbesteding**

Hankinta-osio 2: Hygieniatuotteet.

Kylpy/suihkutuolit/ammelaudat, jakkarat, selkänojat ja istuimet:

Positio 9: suihkujakkara, pyöreä istuin, käsinojaton (093303A);

Positio 10: suihkujakkara, kolmio/kulmikas istuin, käsinojaton(093303B);

Positio 11: suihkutuoli, istuinosa yhtenäinen, normaali (093303C);

Positio 12: suihkutuoli, istuinosa yhtenäinen, XL(093303D);

Positio 13: suihkutuoli, istuinosa yhtenäinen, HEAVY(093303E);

Positio 14: suihkutuoli, istuinosa hygienia-aukolla, normaali(093303F);

Positio 15: suihkutuoli, istuinosa hygienia-aukolla, XL (093303G);

Positio 16: suihkutuoli, istuinosa hygienia-aukolla, HEAVY (093303H);

Positio 17: suihkutuolit, pyörälliset, ei kelattavat, normaali (093303I);

Positio 18: suihkutuolit, pyörälliset, ei kelattavat, XL (093303J);

Positio 19: suihkutuolit, pyörälliset, ei kelattavat, HEAVY (093303K);

Positio 20: suihkutuolit, pyörälliset, kelattavat, istuinkorkeus 1, normaali (093303L);

Positio 21: suihkutuolit, pyörälliset, kelattavat, istuinkorkeus 1, XL (093303M);

Positio 22: suihkutuolit, pyörälliset, kelattavat, istuinkorkeus 2, normaali (093303N);

Positio 23: suihkutuolit, pyörälliset, ei kelattavat, istuinkulman säädöllä, normaali (093303O).

Tarjoajan on päästäkseen vertailuun mukaan tarjottava kaikkia positioita 9–23.

##### **II.2.5.**

## **Gunningscriteria**

De prijs is niet het enige gunningscriterium en alle criteria worden enkel vermeld in de aanbestedingsdocumenten

### **II.2.6. Geraamde waarde**

Waarde zonder btw: 190 000,00 EUR

### **II.2.7. Looptijd van de opdracht, de raamovereenkomst of het dynamische aankoopstelsel**

Looptijd in maanden: 24

Deze opdracht kan worden verlengd: ja

Beschrijving van verlengingen:

Varsinainen sopimuskausi on kaksi (2) vuotta.

Sopimuskausi on 1.2.2017–31.1.2019.

Lisäksi sopimus sisältää kaksi (1 + 1) yhden vuoden mittaista mahdollista optiokautta. Niiden käyttöön ottamisesta tilaaja päättää erikseen ja ilmoittaa siitä sopimusosapuolille vähintään kaksi (2) kuukautta ennen varsinaisen sopimuskauden päättymistä.

### **II.2.10. Inlichtingen over varianten**

Varianten worden geaccepteerd: neen

### **II.2.11. Inlichtingen over opties**

Opties: ja

Beschrijving van opties:

Lisähankintamahdollisuudet ovat kuvattuna tarjouspyynnössä ja sen liitteissä.

### **II.2.13. Inlichtingen over middelen van de Europese Unie**

De aanbesteding houdt verband met een project en/of een programma dat met middelen van de EU wordt gefinancierd: neen

### **II.2.14. Nadere inlichtingen**

#### **II.2. Beschrijving**

##### **II.2.1. Benaming**

HANKINTAOSIO 3: Yksittäiset tuoteryhmät

Perceel nr.: 3

##### **II.2.2. Aanvullende CPV-code(s)**

33000000 Medische apparatuur, farmaceutische artikelen en artikelen voor lichaamsverzorging  
- DA33 - EA13

##### **II.2.3. Plaats van uitvoering**

NUTS-code: FI1 Manner-Suomi

##### **II.2.4. Beschrijving van de aanbesteding**

Hankinta-osio 3: yksittäiset tuoteryhmät:

Positio 24: suihkutuolit, pyörälliset, sähköisesti kallistettavat ja korkeussäädettävät ( 093303Q);

Positio 25: suihkutuolit, pyörälliset, sähköisesti kallistettavat ja korkeussäädettävät, ( 093303R)

XL;

Positio 26: kokoontaitettava suihkutuoli (093303S).

Tarjoaja voi tarjota yhtä tai useampaa osaa tässä hankintaosiossa 3. Positiot 24, 25 ja 26 vertaillaan ja päätetään erikseen.

##### **II.2.5.**

## **Gunningscriteria**

De prijs is niet het enige gunningscriterium en alle criteria worden enkel vermeld in de aanbestedingsdocumenten

### **II.2.6. Geraamde waarde**

Waarde zonder btw: 20 000,00 EUR

### **II.2.7. Looptijd van de opdracht, de raamovereenkomst of het dynamische aankoopstelsel**

Looptijd in maanden: 24

Deze opdracht kan worden verlengd: ja

Beschrijving van verlengingen:

Varsinainen sopimuskausi on kaksi (2) vuotta.

Sopimuskausi on 1.2.2017–31.1.2019.

Lisäksi sopimus sisältää kaksi (1 + 1) yhden vuoden mittaista optiokautta. Niiden käyttöön ottamisesta tilaaja päättää erikseen ja ilmoittaa siitä sopimusosapuolille vähintään kaksi (2) kuukautta ennen varsinaisen sopimuskauden päättymistä.

### **II.2.10. Inlichtingen over varianten**

Varianten worden geaccepteerd: neen

### **II.2.11. Inlichtingen over opties**

Opties: ja

Beschrijving van opties:

Lisähankintamahdollisuudet ovat kuvattuina tarjouspyynnössä ja sen liitteissä.

### **II.2.13. Inlichtingen over middelen van de Europese Unie**

De aanbesteding houdt verband met een project en/of een programma dat met middelen van de EU wordt gefinancierd: neen

### **II.2.14. Nadere inlichtingen**

## **Afdeling IV: Procedure**

---

### **IV.1. Beschrijving**

#### **IV.1.1. Type procedure**

Openbare procedure

#### **IV.1.3. Inlichtingen over een raamovereenkomst of dynamisch aankoopstelsel**

#### **IV.1.8. Inlichtingen over de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten (GPA)**

De opdracht valt onder de GPA: ja

### **IV.2. Administratieve inlichtingen**

#### **IV.2.2. Termijn voor ontvangst van inschrijvingen of deelnemingsaanvragen**

Datum: 28/11/2016 Plaatselijke tijd: 14:00

#### **IV.2.3. Geraamde datum van verzending van uitnodigingen tot inschrijving of deelneming aan geselecteerde gegadigden**

#### **IV.2.4. Talen die mogen worden gebruikt bij het indienen van inschrijvingen of aanvragen tot deelneming**

Fins

**IV.2.6. Minimumtermijn gedurende welke de inschrijver zijn inschrijving gestand moet doen**

De inschrijving moet geldig blijven tot: 28/04/2017

**IV.2.7. Omstandigheden waarin de inschrijvingen worden geopend**

Datum: 28/11/2016 Plaatselijke tijd: 14:00

**Afdeling VI: Aanvullende inlichtingen**

---

**VI.1. Inlichtingen over periodiciteit**

Periodieke opdracht: neen

**VI.3. Nadere inlichtingen****VI.4. Beroepsprocedures****VI.4.1. Beroepsinstantie**

Officiële benaming: Markkinaoikeus

Postadres: Radanrakentajantie 5

Plaats: Helsinki

Postcode: 00520

Land: Finland

E-mail: [markkinaoikeus@oikeus.fi](mailto:markkinaoikeus@oikeus.fi)

Telefoon: +358 295643300

Fax: +358 295643314

Internetadres: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

**VI.5. Datum van verzending van deze aankondiging**

13/10/2016